



Advocates for Children of New York

Protecting every child's right to learn

ملخص حول التغييرات المتصلة بمتطلبات التخرج بسبب فيروس كوفيد-19

يحتاج الطلاب في نيويورك بشكل عام، للتخرج من المدرسة الثانوية، إلى أن يكون لديهم 22 ساعة معتمدة في ولاية نيويورك (و44 ساعة معتمدة في مدينة نيويورك) واجتياز اختبارات 4 + 1. يمكنك مراجعة الأدلة الإرشادية من Advocates for Children حول [متطلبات التخرج في نيويورك](#) وخيارات [التخرج للطلاب ذوي الاحتياجات الخاصة](#) للحصول على تفاصيل إضافية. إلا أنه وبسبب فيروس كوفيد-19، تم إلغاء اختبارات Regents التي كان من المقرر إجراؤها في شهر يونيو وأغسطس 2020 ويناير 2021. كما غيرت ولاية نيويورك أيضاً متطلبات التخرج للطلاب الذين كانوا يخططون لإجراء الاختبارات تلك الاختبارات الملغاة.

قامت إدارة التعليم في ولاية نيويورك بنشر هذه [الإرشادات والأسئلة الشائعة](#) هذه حول تأثير إلغاء اختبارات Regents في يونيو وأغسطس 2020 على متطلبات التخرج. كما أصدرت إدارة التعليم في ولاية نيويورك هذه [الإرشادات والأسئلة الشائعة](#) حول تأثير إلغاء امتحان Regents في يناير 2021. وفيما يلي ملخص عما هو مذكور في تلك الصفحات.

الرصيد الخاص بالمقررات الدراسية (Course Credit)

- يجب على طلاب المدارس الثانوية المشاركة في فرص التعلم المختلطة أو عن بُعد التي تقدمها مدرستهم.
- ستتمكن من الحصول على الرصيد الخاص بشهادة الدبلوم (diploma credit) للمقرر الدراسي طالما أنك تستوفي المعايير التي تم تقييمها في الدورات الدراسية الخاصة بك للفصل الدراسي.

امتحانات Regent وإعفاءات 4 + 1 الأخرى :

يُعطى الطلاب في الصفوف 7-12 بشكل دائم من إجراء اختبار Regents المزمع انعقاده في يناير 2021 إذا كانوا قد حققوا ما يلي خلال الفصل الدراسي الأول من عام 2020-21:

- اجتازوا المقرر الدراسي الذي ينتهي عادةً باختبار Regents في يناير 2021؛
 - أكملوا البرنامج التعويضي لكسب رصيد الدورة (course credit). أو
 - احتاجوا إلى إجراء هذا الامتحان للتخرج في نهاية الفصل الدراسي الأول لعام 2020-21.
- ® ملاحظة: هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن للطلاب من خلالها الحصول على إعفاء من Regent في يناير 2021 لمقرر دراسي لم يتم بالتسجيل فيه خلال الفصل الدراسي الأول من العام الدراسي 2020-21.

يُعضى الطلاب في الصفوف 7-12 بشكل دائم من اجتياز امتحانات Regents التي خططوا لخوضها في يونيو أو أغسطس 2020 إذا كانوا قد اجتازوا الدورة التدريبية المرتبطة بها بنهاية أغسطس 2020 مع تحقيق أي مما يلي:

- كانوا في الدورة الدراسية المؤدية إلى الامتحان في ربيع أو صيف 2020؛
- كانوا قد تلقوا تدخلاً أكاديمياً وتعليمات تكميلية ودروساً خصوصية للتحضير للامتحان في ربيع أو صيف 2020؛
- كانوا قد أبلغوا المدرسة بأنهم يرغبون في إجراء أو إعادة الاختبار في يونيو أو أغسطس 2020؛
- كانوا قد خضعوا للاختبار أو أعادوا التقدم له في يونيو 2019 أو أغسطس 2019 أو يناير 2020.

الاعتماد الخاص بالتطوير الوظيفي والمهارات المهنية: يمكن للطلاب الذين قاموا بالإعداد للتطوير الوظيفي والمهارات المهنية خلال كوفيد-19 الحصول على هذا الاعتماد إذا أظهروا بطريقة أخرى المعرفة والمهارات الموضحة في معايير التعلم التطوير الوظيفي والمهارات المهنية على مستوى البدء:

- الخيار رقم 1 للتطوير الوظيفي والمهارات المهنية:
 - ® يُعضى الطلاب في هذا المسار من الاعتمادات / الساعات التي كانوا يخططون للوفاء بها في فصل الربيع 2020؛
 - ® خلال العام الدراسي 2020-21، يمكن للمدارس توفير برامج التعلم القائم على العمل والتعليم الفني والمهني افتراضياً. قد تستمر المدارس في منح أوراق اعتماد التطوير الوظيفي والمهارات المهنية حتى إذا لم تكن قادرة على توفير جزء من ساعات التعلم القائم على العمل بسبب التعلم عن بعد.
- الخيار رقم 2 للتطوير الوظيفي والمهارات المهنية: يجب إعفاء الطلاب في هذا المسار الذين خططوا للتخرج في العام الدراسي 2019-20 من تقييم التطوير الوظيفي والمهارات المهنية ومنحهم الاعتماد طالما أنهم استوفوا معايير التعلم التطوير الوظيفي والمهارات المهنية.
- مسار SUPERINTENDENT DETERMINATION PATHWAY: لا يزال بإمكان الطلاب ذوي الإعاقة الحصول على دبلوم محلي من خلال هذا المسار من خلال العمل نحو التطوير الوظيفي والمهارات المهنية باستخدام الإرشادات المذكورة أعلاه.

كيف ستظهر إعفاءات امتحان Regents على الشهادة الخاصة بي؟

- سيرى الطلاب الذين يحصلون على الإعفاء درجة "WA" أو "E" بجوار الامتحان في الشهادة الخاصة بهم.
- سيتم اتخاذ قرارات مرتبة الشرف / دبلوم المتقدمين بدون النظر في درجات امتحانات Regents المعفاة.
- لا تزال خيارات شبكة الأمان متاحة للطلاب المعاقين ومتعلمي اللغة الإنجليزية. لا يمكن للطلاب ذوي الإعاقة الذين يستخدمون شبكة الأمان التعويضية استخدام اختبار Regents المعفى للتعويض عن انخفاض درجة اختبار Regents (45-54).

إذا كنت لا ترغب في الحصول على إعفاء من اختبار Regents أو الاستثناء من التطوير الوظيفي والمهارات المهنية، فماذا أفعل؟

يمكن للوالدين رفض أي إعفاء من امتحان كوفيد-19 أو الاستثناء من التطوير الوظيفي والمهارات المهنية. قد يرغب الآباء في رفض الإعفاء أو التنازل إذا كانوا يريدون أن يظل طفليهم في المدرسة الثانوية بدلاً من التخرج مع الإعفاء. لرفض التنازل أو الإعفاء، يجب على الوالدين:

- إرسال خطاب أو بريد إلكتروني أو رسالة نصية إلى مدرستك، مع التأكد من ذكر التالي:
 - ® اسم الطالب وتاريخ ميلاده

- ® اسم المدرسة
- ® اسم ولي الأمر ومعلومات الاتصال (البريد الإلكتروني ورقم الهاتف والعنوان).
- ® وضع قائمة بالامتحانات أو متطلبات التطوير الوظيفي والمهارات المهنية التي لا تريد أن يُعفى طفلك منها.
- أو ملء النموذج في الصفحة 3 من [دليل إدارة التعليم في ولاية نيويورك](#) هذا.

يجوز للوالدين رفض بعض الإعفاءات أو الاستثناءات وقبول البعض الآخر. ولكن بمجرد رفضك للإعفاء أو التنازل، لا يمكنك طلب تطبيقه لاحقاً. لا يجوز للطلاب، بغض النظر عن العمر، رفض الإعفاء أو الاستثناء بأنفسهم

للطلاب في مدارس إدارة التعليم بمدينة نيويورك، راجع إرشادات إدارة التعليم هذه حول رفض الإعفاءات والاستثناءات.

معادلة الثانوية العامة وTASC

تم إغلاق العديد من مراكز اختبار TASC بسبب كوفيد-19. لمعرفة ما إذا كان مركز اختبار قريب منك مفتوحاً، انقر [هنا](#).

بشكل عام، يمكن للطلاب الذين يتكون المدرسة الثانوية بدون دبلوم الحصول على دبلوم HSE عن طريق اجتياز امتحانات Regents أو اختبارات TASC الفرعية في خمسة مجالات (القراءة والكتابة والرياضيات والدراسات الاجتماعية والعلوم). عادة، يجب على الطلاب اجتياز اختبار TASC فرعي واحد على الأقل. للحصول على التفاصيل، راجع [الأسئلة الشائعة في إدارة التعليم في ولاية نيويورك](#).

ولكن بينما يتم إغلاق مراكز اختبار TASC بسبب كوفيد-19، يمكنك الحصول على دبلوم HSE دون اجتياز أي اختبارات فرعية TASC أو اختبارات أخرى إذا كنت:

- قمت بالتسجيل في برنامج المعادلة الثانوية المعتمدة (مثل P2G)؛ و
 - أن يكون لديك في 3 أو أكثر من مناطق الاختبار الفرعي:
 - ® اجتياز درجات امتحان Regents و/أو
 - ® إعفاءات من امتحان Regent بسبب كوفيد-19؛ و/أو
 - ® اجتياز درجات الاختبار الفرعي TASC أو GED؛
 - بالنسبة لأي اختبارات فرعية متبقية، إكمال التقييمات التي يقدمها المعلم لكل موضوع.
- حتى بعد فترة الطوارئ هذه، إذا أظهرت شهادتك أنك مستثنى من واحد أو أكثر من اختبارات Regent بسبب كوفيد-19، فسيتم إعفاؤك أيضاً من هذا الاختبار الفرعي لـ TASC.

للحصول على تفاصيل حول إعفاءات TASC بسبب كوفيد-19، راجع [دليل إدارة التعليم في ولاية نيويورك](#) هذا.

ملاحظة: يمكن للطلاب التسجيل في برنامج مجاني ومعتمد لمعادلة المدارس الثانوية في مدينة نيويورك عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى

ReferralCenters@schools.nyc.gov

ورقة الحقائق هذه لا تشكل نصيحة قانونية. تحاول صحيفة الحقائق هذه تلخيص السياسات أو القوانين الحالية دون إبداء رأي Advocates for Children. إذا كانت لديك مشكلة قانونية، فيرجى الاتصال بمحام أو مستشار.

حقوق النشر © نوفمبر 2020 بواسطة Advocates for Children of New York, Inc.